Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

Band: 14 (1924)

Heft: 23

Artikel: Drei Dorfskizzen
Autor: Kaiser, Isabelle

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-638258

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

föniglicher Abkunft in ihrer Ruhe stören, so äußert sich der Widerstand.

Wenn wir bedenken, daß die Pariser Modedamen bei den Pferderennen in Roben, die Serrchen in Aravatten à la Tutanchamon paradieren, daß eine Kimogesellschaft die Funde filmt, daß sich Zeitungen monopolhafte Veröffentslichungsrechte für erste sensationelle Verichte und Abbildungen gesichert haben, kurz, daß neben den forschenden wissenschaftslichen Zielen ganz gewöhnliche Geldmacherei modernster Art ("business") sich an die Grabstätte und seine Ergebnisse heranmacht, so möchten wir fast mit den ägyptischen Nationalisten auszusen: "Laßt die Toten in Ruhe!"

Sensation und Gelbmacherei aus kunstgewerblichen Diebstählen werden Launen der Mode sein, die wieder vergehen. Wir sind Menschen einer anderen Kultur und uns entspricht darum eine andere Kunst, die wir nicht mit derzenigen dreier vergangener Jahrtausende verquicken können — die Laune der Mode wird verschwinden, wie sie gestommen ist.

Was aber die Wissenschaft gewonnen hat, wird zum Menschheitsgut werden. Und darum müssen wir den Fortgang der Arbeiten am Grabe Tutanchamons wünschen, trokaster unerfreulicher Nebenerscheinungen.

Drei Dorfskizzen.

Bon Isabelle Raifer.

I. Sie muß sterben . . .

Sie hieß eigentlich Aloifia Amstad, aber man kannte fie hierzulande nur unter dem Namen der Hundlimatter Wisi. —

"Sie muß sterben!" sagten die Leute wehleidig, wie ich vor ihr Häuschen trat. Herbeigeeiltes Bolk stand schwatzend davor. Der nahe Tod zieht viel lebendige Neugier an.

"Jerelis! jerelis," jammerten die Weiber, "es ist Matthei am letzten mit ihr. Der Doktor sagt, es gäbe noch ein paar Krämpf, und dann ist's aus. Sie hat's auf der Lunge... zuerst hat sie lange "Differenze" (die Influenza) gehabt. Der Pfarrhelfer hat sie soeben verwahrt. In Gott's Namen! Wir müssen alle daran glauben... Oben wird's besser sein. Da wird man seine Ruhe haben..."

Ich stand verschüchtert abseits mit meiner Gabe. Ich fam zu spät an und schämte mich: was sollte eine irdische Ausmerksamkeit gegenüber des Todes letzte Ehre?

Ich wollte still weggehen, da war alle Hilfe vergeblich. Ich kannte die Sterbende nicht. Man hatte mir gesagt, sie leide Not. Nun sollten alle ihre Wünsche auf die gründlichste Weise gestillt sein. Es widerstrebte mir, mich an ein fremdes Totenbett zu drängen.

Aber die Nachbarinnen bestanden darauf: ich solle doch hinaufgehen, es würde das Wisi freuen. Da folgte ich.

Im Hausflur ertönte das Schluchzen der erwachsenen Töchter, die mit vorgehaltener Schürze, mit stummer Gebärde nach der Tür der Sterbenden wiesen. Ich trat alsein in eine ärmliche Rammer. Da lag ein sechszigjähriges Weib mit ihren vom Rosentranz umschlungenen Händen auf einem rot und weiß gewürfelten Rissen demütig und gottergeben, und erwartete den letzten Gast wie einen unswilltommenen Besuch aus der Großstadt.

Sie schien über sein nahes Rommen eine große Trauer zu empfinden, denn ihre Züge hatten den Ausdruck einer hilflosen Berzagtheit. Man sah deutlich, daß sie sich dem Tod ausgeliefert wußte. Sie dachte nur noch an Sterben und Verfall. Dieser Glaube erzeugte gleichsam die Zeichen des Todes in ihrem Blut und sie trug sie sichtbarlich auf ihren Zügen, weil der Gedanke daran seit Tagen ihre Seele beherrschte. Dieser Schein täuschte die Wenschen, konnte sogar schließlich einen Arzt irreführen. Sie verzehrte sich langsam an der Gewißheit, sterben zu "müssen". Seit-

dem Gott im letten Sakrament über ihre Schwelle ge-

schritten war, glaubte sie in ihrer Einfalt, daß die Ewigsteit allein würdig war, ihm auf dem Fuße zu folgen. Nachdem das heilige Oel ihre Lippen beneht hatte, durfte fein irdisches Brot mehr ihren Mund entweihen. Und sie betete mit hungerndem Magen und wartete, daß der Tod sie sättige.

Vorerst erkannte ich nicht diesen Zustand, der ihre Krankheit so sehr verschlimmerte, daß die Auflösung der körperlichen Kräfte nahe schien, weil der seelische Mut schon längst versagt hatte. Ich empfand nur eine große Scheu, alles, was ich tun könnte, schien mir so erbärmlich klein angesichts der Majestät des Todes. Ich stammelte die übslichen Trostesworte, erkannte aber bald, daß hier andere Saiten angeschlagen werden mußten, wenn aus diesem todseweihten Menschen noch etwas sebendig erklingen sollte. Sie hörte kaum zu, troßdem mein unerwarteter Besuch sie sichtlich aus dem tiesen Moor der Verzagtheit, in das sie willenlos versank, leise heraushob. Ich änderte den Ton und sprach zu ihr, wie man gesunde frohe Menschen unterhält, die sich des morgenden Tages erfreuen und noch lachen können.

Ich sprach von der Sonne, die draußen ihren goldenen Schleier über Tal und Berge verschwenderisch ausbreitete, über den Lanzig (Lenz), der die Bäume ihrer kleinen Wiese bräutlich schmückte, und die dem Segen des Serbstes entgegenblüten, von den Serden des Serchemigi, die heute mit klingenden Schellen nach Tristeln auf die Weide gezogen waren, vom Holi! ho! dia hu! der Buben jauchzend dezüßt, von der schäumenden Suist, die nun in allen Sennshütten im Kessel brodelte und so herrlich schmeckte wie ein tauschwerer Strauß von Beegenze, Majoran und Fenchel, von der neuen Kirchenorgel, die das Gloria Dei so wunderschön hinausjubelte, daß die Gebete darob Flügel bekamen und mit den Tönen auswärts strebten.

Während ich so lachend sprach, rückte das Wiseli langsam und unwillkürlich auf ihrem Lager, und saß bald aufrecht, und der Blick ihrer Augen flog frei zu mir auf. Ein blasser Widerschein der Sonne, die sie nicht mehr zu sehen hoffte, huschte darin, und die Erinnerung an den roten Glanz der Alexanderäpfel ihres Gartens zauberte einen rosigen Schein auf ihre welten Wangen. Die Sehnsucht nach den Bergen glomm empor wie ein verspätetes Sirtenfeuer auf verlassener Alm, und die Ehlust nach dem weißschäumenden Gericht der Nidwaldner Aelpler öffnete ihre Lippen nach Kinderart. Wie ich von der Kirche sprach, da faltete sie die Hände, und ein vertrauensvoller Blick son Gekeuzigten, der seine Arme hilfreich über das Bett der Kranken ausbreitete. Der Herr über Tod und Leben würde ihr doch vielleicht noch eine Enadenfrist gewähren.

Da ich sie weich gestimmt für die Hoffnung sah, fing ich von ihren Kindern zu sprechen an. Sind es doch die Bande, die ein Mutterherz am festesten ans Dasein knüpfen.

"Sie haben einen Sohn?"

Ihr Auge strahlte, als sie an seine gesunde Jugendstraft dachte: "Ja, der Balentin... er ist nach Merika (Amerika) in Sankt-Lovis... aber ich seh' ihn wohl nicht mehr, es ist zu weit..."

"In Saint-Louis!" rief ich, da ist jetzt große Weltausstellung, und ein guter Arbeiter kann sich da leicht ein schönes Stück Geld verdienen. Der Valentin kommt vielleicht reich heim... er wäre der erste nicht... und da baut er ein hübsches Heimeli für sein Muttersi... Alle Ridwaldner kehren von Amerika wieder heim."

Sie lächelte über die Möglichkeit einer vergoldeten Rückehr ihres Sohnes. "Meinen Sie?" sagte sie strahlend, und sie spann einen heimlichen Traum weiter.

"Und Ihre Töchter? Sind sie nicht alse verheiratet?" "Doch, doch, bis ans Mareii, das bei mir ist... D'Agnes hat ein Bub des Büttelers vom Einigholz gesheiratet... sie hat's gut. Und d'Eresenz hat den Lielibachs spei Gofen... herzige Mugerli, aber wahre Muttertitti."

Da fragte ich nach ihren Bunschen. Denn ganglich wunschlos sind nur die Gludlichen und die Abgeschiedenen, und diese Frau klebte noch an der Erdscholle mit vielen Fasern.

"Hätten Sie Lust nach Fleisch?" Hierzulande bedeutet Fleisch eine Feiertagsspeise für arme Leute, etwa wie Ostereier für Rinder.

Der warme freie Aufflug des Blides sagte mir mehr als Worte, daß meine Frage einen wunden Bunkt getroffen hatte.

"O! ja, Fleisch möchte ich schon!"

"Bielleicht ein gutes Glas Wein dazu?"

"D! ja, Wein möchte ich schon!"

Je weiter ich frug und Schokolade, Birnenbrot, Früchte aus dem Guden, alle Lodfpeisen der Kranten, aufgahlte, immer klang die Antwort gleich gierig: "D! ja, das möchte

Und dabei dieser zwiefach nach Leben und nach Speise

hungernde Blid.

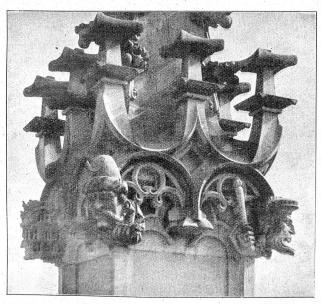
Ich fing an, die wahre Rrantheit meiner Sterbenden zu erkennen und wagte endlich, die mitgebrachten Gaben auf der Dede auszubreiten.

Sie lachte wie ein Schulfind am Sankt Niklaustag. Und dieses Lachen, das die Auferstehung der Freude fündete, flang wie das Brechen einer Rette. Das Leben hatte ausrufen können: "Sie ist wieder unser!"

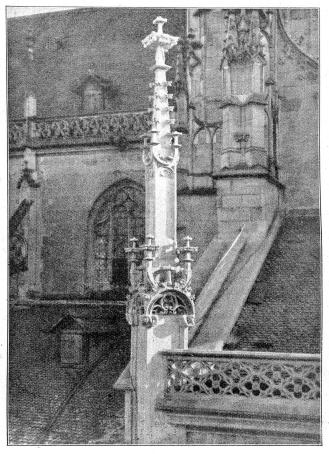
Von dieser Minute an hoffte ich, daß wir sie noch retten fonnten. (Fortsetzung folgt.)

Die neuen Türmchen des Berner Münfter.

Was beim Berner Münster besonders auffällt, ist die Pietät, mit der die alten Runftschätze zu erhalten getrachtet werden, und die Sorgfalt, die in die Ersetzung verwitternder Bestandteile gelegt wird. In letzter Zeit sind mehrere neue Fialen erstanden, die an die Stelle der alten, aus weichem Gestein erstellten treten mußten. Sie zeigen, mit welch hoher Vollendung die Münsterbauhütte unter ihrem Baumeister, Architett Indermühle, arbeitet und wie vollfommen ihre Werkleute es verstehen, die gegebenen Plane in die Wirklichkeit umzuseten. Besonderes Interesse erweden die figurlichen Bildhauerarbeiten, die Peter Seusch schuf. Im war es nicht darum zu tun, eine gedankenlose Nachahmung zu schaffen, sondern bei aller Wahrung des Stiles und der Denkweise der Gotik die moderne Gedankenwelt



Krönung einer Siale ob der östlichen Curmkapelle.



Siale ob der nördlichen Turmkapelle.

und Auffassung hineinzubringen. Einige Fialen bestehen aus nichts anderem als gotischen Ornamenten, die eine schöne Vielfältigkeit aufweisen und sich in dem Steinmaterial, das hiezu gewählt wurde, sehr schön ausnehmen. Andere Türmden tragen durch Bildwert, das den Sodel ziert und eine Art Konsolen bildet, aus dem sich der schlanke Turm entwidelt, ein besonderes Gepräge. Bei dem einen der Turmden griff der Rünftler auf ein altes Motiv zurud, das ben aus dem Mittelalter stammenden Gerechtigkeitsbrunnen in der Gerechtigkeitsgasse ziert: auf die Darstellung der vier Mächte des Mittelalters, den Kaiser, den Sultan, den Papst und den Schultheißen von Bern. Das Münstertürmchen variert diese Gesichter und das Beiwerk etwas, wodurch ein Bergleich mit der Auffassung des mittelalter= lichen Runftlers umso interessanter wird. Ebenfalls ein . mittelalterliches Motiv, das aber ebenso alt ist wie die Menschheit und überhaupt erst mit ihr selber aussterben wird, variert eine weitere Fiale: die Eitelkeit, den Geig, die Unteuschheit und die Schlemmerei. Aber gleich wie der mittelalterliche Rünftler scheinen auch die Rünftler der Moderne der Auffassung zu sein, daß nur eine Frauensperson die menschlichste aller Fehler, die Eitelkeit, personifizieren kann! Das dritte Türmchen hat im Bolksmund bereits den Namen: Kriegsturm erhalten, denn die Köpfe. die es zieren, stellen dar: den Tod, das Elend, die Armut und die Dummheit. Bemerkenswert ist der Realismus, der in diesen Gesichtern herrscht und ihnen ein besonderes fünst= lerisches Gepräge verleiht. Noch ein anderes Türmchen er-innert an den Krieg: die vier uns umgebenden Mächte, Frankreich, Deutschland, Italien und Desterreich sind auf ihm durch Soldatenköpfe dargestellt. Die Figuren der Münsterturmden sind von unten mit blogem Auge sicht= lich. In ihrer Gesamtheit fügen sich die Türme sehr schön dem gewaltigen Bauwerk, als das das Berner Minfter auch in der Runstgeschichte gilt, ein.